הצותן השועה May He who gives salvation to kings and dominion to princes, whose kingdom is an everlasting kingdom, who delivers His servant David from the evil sword, who makes a way in the sea and a path through the mighty waters, bless and protect, guard and help, exalt, magnify and uplift the President, Vice President and all officials of this land. May the Supreme King of kings in His mercy put into their hearts and the hearts of all their counselors and officials, to deal kindly with us and all Israel. In their days and in ours, may Judah be saved and Israel dwell in safety, and may the Redeemer come to Zion. May this be His will, and let us say: Amen.

הנותן תשועה למלכים וממשלה לנסיכים, מלכותו מלכות כל שולמים, הפוצה את דוד עבדו מחורב רעה, הנותן בנים דוך ובמים שוים נתיבה, הוא יברד וישמר וינצר ויצור וירומם ויגדל וינשא למעלה את הַנְשִיא וָאֵת מִשְנָהוּ וָאֵת כֵּל שָׁרֵי הָאַרֵץ הַוֹאת. מֵלְדָ סלבי המלכים, ברחמיו יהן בלבם ובלב כל יועציהם ושריהם לעשות טובה עמנו ועם כל ישראל. בימיהם ובימינו תושע יהודה, וישראל ישכּן לבטח, ובא לציון גואל. וכן יהי רצון, ונאמר אמן.

Tefilla for the government

יג. וַיַעַבָּרוּ מָצְרַיִם אָת בְּנֵי יִשְּׂרָאֵל בְּפָּרָךְ. [מַהוּ ״בְּפָּרָךְ״? אָלָא נָחְלְקוּ בְּכָךְ חֻכָּמִים:] וַבִּי אָלְעָזִר אָמַר: (\hat{z}) יּבְּפָה רַדְּ״ [פָתּוּ אוֹתָם בְּלָשוֹן רַכָּה לָבוֹא לַעֲבוֹדָה בִּתְחַלָּה], שָׁפַּרְעה קַבַּץ אָת כָּל יִשְּׂרָאֵל וְאָמֵר לָהָם: בְּבָאָשָׁה מִבֶּם, עֲשׁוּ עִפֶּי הַיּוֹם בְּטוֹכָה... [בְּנָדֶבָה לְלֹא שָׁכָר, מָה עָשָׂה פַּרְעה?] נָטַל סַל וּמַגְרַפָּה [בְּאַלוּ יוֹצֵא גָם הוא לַעֲבוֹדָה], מִי הָיָה רוֹאָה אָת פַּרְעה נוֹטֵל סֵל וּמַגְרָפָה וְעוֹשֶׁה בִּלְכִנִים, וְלֹא הָיָה עוֹשֶׂה?! מָיַּד הָּלְכוּ ָּכֶל יִשְּׂרָאֵל בִּזְרִיזוּת וְעָשׁוּ עִמּוֹ בְּכָל כּחָן, לְפִי שָׁהָיוּ בַּעַלֵי כֹּחַ וְגִבּוֹרִים.

[שמות רבה פרק א' ט"ו, במדבר רבה פרק ט"ו כ'].

שו בּיוֹם הַשְּׁפִינִי שְׁלַח אָת-הָעָם, וַיְבָּרְכּוּ אָת-רַבְּיוֹם הַשְּׁפִינִי שְׁלַח אָת-הָעָם, וַיְבָּרְכּוּ אָת-66 On the eighth day he sent the people away, and they blessed the king, and went unto their tents joyful and glad of heart for all the goodness that the LORD had shown unto David His וּלְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ. servant, and to Israel His people.

פו״ר קש״ב — REGARDING the six laws indicated by the mnemonic יניס בְּמְנֵי עְצְמוֹ – it has AN INDEPENDENT LOTTERY: נמן בפני עצמו – it is INDEPENDENT REGARDING THE blessing of ZMAN, i.e. the shehecheyanu blessing is recited on

it just as on other festivals; דָנֶל בִּמְנִי עַדְמוּ – it is AN INDEPENDENT FESTIVAL;[3] קרָבָן בָּפְנֵי עָצְמוּ – it has an INDEPENDENT SACRIFICE;[4] שירה בְּמְנֵי עֻנְמוּ – it has ITS OWN SONG; (5) בְּרֶכֶה בְּמָנִי עִּדְמוּ – and it has AN INDEPENDENT BLESS-ING.[6]

Sucuh . AN

טו ניחי-- וְיִתֶּנוְ-לוֹ, מִיְּהַב שְׁבָּא: וְיִתְפַּלֵל בַּעָדוֹ תָמִיד; כַּל-הַיּוֹם, יַבַרְכַנָהוּ.

Tch. 11.m

15 That they may live, and that he may give them of the gold of Sheba, {N}

that they may pray for him continually, yea, bless him all the day.

; אָבֶּה שְׁמַיָּא; לְהֵוֹן מְחַקְרְבִין נִיחוֹחִין, לָאֱלָה שְׁמַיָּא; **10** that they may offer sacrifices of sweet savour unto the God of המצליו," לְחַיֵּי מֵלְבָּא וּבְנוֹהְי. heaven, and pray for the life of the king, and of his sons. ברג ו

(אַלְעָזָר) אָביים פָּרִים – R' Elazar said: הָּגִי שָּבְעִים פָּרִים – R' Elazar said: הָגָי שָּבְעִים To what do these seventy bulls(11) correspond? The Gemara answers:

השבעים אושות – They correspond to the seventy nations of the world.[12]

אָמֶר רָבִּי יוֹתָעָן – R' Yochanan said: אַמֶר רָבִּי יוֹתָעָן – Woe to the idolaters, אַבְּדוּ וְאֵין יוּדְעִין מֶה שָאבְדוּ – who have lost something precious and do not know what they have lost! דיתן שבית המקדש קנים מובח מכפר עליהן – For as long as the Temple stood the Altar atoned for them, ועַבְשִׁיוּ – but now that it is gone מי מְכַפֶּר עֻלִיהָן — who will atone for them?

יג וַאַנִי, בַּחֲלוֹתָם לְבוּשִׁי שָׁק--בצום נַפִּשָׁי; וּתְפָּלֶתִי, על-חֵיקִי תַשׁוּב.

13 But as for me, when they were sick, my clothing was sackcloth, I afflicted my soul with fasting; {N} and my prayer, may it return into mine own bosom.

Tch.ll.m

Sounh : Da



HIM: יְהוּדִים שָׁמֶּרְדוּ בְּךְ "It is THE JEWS WHO HAVE REBELLED AGAINST YOU!" ביון שָהגיע לאנְסיפּטְרָם – AS HE REACHED ANTIPA-TRES, מְּמָה וּמָגְעוּ זְה בְּוֶה - THE SUN SHONE FORTH AND THEY [the two groups] MET UP WITH ONE ANOTHER. ניון שֶּרָאָה לִשִׁמְעוֹן יהאַדיק – AS SOON AS ALEXANDER SAW SHIMON HATZADDIK, יבד HE ALIGHTED FROM HIS CHARIOT AND – מער בכתו (השתחוה לפניו BOWED DOWN BEFORE HIM. אָמָרוּ לו – THEY [those who were with Alexander] SAID TO HIM: מַלֶּךְ נָּדוֹל בְּמוֹתְךְ יִשְׁתַּחֲוָה לִיהוּדִי וָה – "SHALL A GREAT KING LIKE YOURSELF BOW DOWN BEFORE THIS ייי אָמֶר לָהָם "HE REPLIED TO THEM: אָמֵר לָהָם "ייִיקנו שֶל וָה ימנאחת לפני בבית מלחמתי - "AN IMAGE IN THE LIKENESS OF THIS man GAINS VICTORY BEFORE ME ON all MY BATTLEFIELDS." (30) לפה - HE then turned to the Jews and SAID TO THEM: אָמֶר לְהָם אָמֶר - "WHY HAVE YOU COME?" אָמֶר - THEY REPLIED: יו IS ir – אָפָשֶר בַּיִת שָׁמִּתְפַּלְלִים בּוֹ עָלֶיךְ וְעַל מַלְכוּתְךְ שֶׁלֹא הָחֲרָב POSSIBLE THAT with regard to THE very HOUSE IN WHICH WE PRAY FOR YOU AND FOR YOUR EMPIRE THAT IT SHOULD NOT BE DE-STROYED(31) יַתְעוּךְ עוֹבְרֵי כוֹכָבִים לְתַחֲרִיבוּ – IDOLATERS SHALL MISLEAD YOU TO DESTROY IT?" אָמֵר לָהֶם מִי הַלָּלוּ — HE SAID TO THEM: "WHO ARE THESE schemers who would so mislead me!?" אַמְרוּ לוֹ – THEY SAID TO HIM: אָמְרוּ לּקָנֶיךְ – THEY SAID TO HIM: אָמְרוּ לּוֹ – "It is THESE very CUTHEANS WHO STAND BEFORE YOU!" אָמֶר לָהָם So HE SAID TO [THE JEWS]: הַרִי הָם מְסוּרִין בִּידִיכֶם — "BEHOLD THEY ARE GIVEN INTO YOUR HANDS to punish them as you see fit."

[בְּטָבָת] יום הַר גְרְזִים [הוא] – הַּטֶשְׁרִים הַבְּשְׁרִים - ON THE TWENTY-FIFTH OF $[{\tt TEVES}]^{(24)}$ is the day known as the DAY OF MOUNT GERIZIM, $^{(25)}$ יום – on which one is not permitted to Eulogize. מים – on which one is not permitted די לא למספר וד IS שָּבָּקְשוּ בּוּתִיִּים אָת בֵּית אֱלֹהַינוּ מַאֶּלֶבְּסַנְּדְרוּס מוֹקְדוֹן לְהַחֲרִיבוּ THE DAY ON WHICH THE CUTHEANS REQUESTED OF ALEXANDER THE MACEDONIAN permission regarding THE HOUSE OF OUR GOD [the Holy Temple in Jerusalem] דס DESTROY IT, אָתָנו לָהָם – AND HE GRANTED IT TO THEM. באוֹ וְהוֹדִיעוּ אֶת שִׁמְעוֹן הַצְּדִּיק — THEY [those who were apprised of this peril] CAME AND INFORMED SHIMON HATZADDIK^[26] of the decree. מָה עָשָּה — WHAT DID HE DO? HE DONNED PRIESTLY לָכשׁ בְּנְדֵי כְהוּנָה וְנִתְעַשֵּׁף בְּבָנְדֵי כְהוּנָה VESTMENTS AND WRAPPED HIS HEAD IN PRIESTLY VESTMENTS, [27] AND set out to meet Alexander ACCOMPANIED BY SOME OF THE MOST PROMINENT PEOPLE IN ISRAEL, אַבוּקוֹת אור בּידְיהָן – AND there were LIT TORCHES IN THEIR HANDS. הַלָּלוּ הוּלְבִים מִצֵּד זֶה וְהַלָּלוּ AND ALL NIGHT long, וְכָּל הַצְּיִּלְה דולכים מער וַה – THESE WERE APPROACHING FROM THIS SIDE AND THOSE WERE APPROACHING FROM THAT SIDE,[28] ער שָעֶלָה עַמּוּד תַשְׁיַר בַשְּׁהַר הַשְּׁחָר – UNTIL THE LIGHT OF DAWN ROSE. בּיּוֹן שָּׁצֶלָה עֵמוּד הַשְּׁחָר ONCE THE LIGHT OF DAWN ROSE, and Alexander saw the Jewish delegation in the distance, אָמֶר לְּהֶם — HE SAID TO THEM: (29) יהְלְלוּ "WHO ARE THESE people?" אָמְרוּ לוּ – THEY ANSWERED

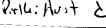
Yona .50



י הְנְלִיתִי הָעְלוֹם הָעִיר, אֲשֶׁר הִגְלִיתִי ז And seek the peace of the city whither I have caused you to be carried away captive, and pray unto the LORD for it; for in the peace thereof shall ye have peace.



[ב] **רַבִּי חֲנִינָא** סְגַן הַכּּהֲנִים אומֵר: הֶנֵי מִתְפַּּלֵל בִּשְׁלוֹמָה שֶׁל מַלְכוּת, שֶׁאִלְמָלֵא Parle: Aust &



מוֹרָאָה, אִישׁ אֶת רֵעֲהוּ חַיִּים בְּלַעוֹ.



יד (תּצְשָׂה אָדָם, כִּדְגֵי הַיָּם--כְּרָמָשׁ, 14 And makest men as the fishes of the sea, as the creeping things, that לא-משל בו. have no ruler over them?



קבר אָחָר – An alternative interpretation: בָּרָה אָחָר – Just as it is the way of the fish of the sea בֶּל הַנְּדוֹל מֶחֲבֵירוֹ בּוֹלִע אָת חָבְּירוּ – that any fish that is larger than his fellow devours his smaller fellow, קוי אָדָם – so too it is with human beings: אלְמָלֵא מוּרָאָה שֶׁל מַלְכוּת – Were it not for the fear of the authorities בָל הַנְדוֹל מָחָבִירוּ בּוֹלְעֵ אָת חָבִירוּ – whichever person is greater (i.e. more powerful) than his fellow would

אָמֶר רָב יְהוּדָה אָמֶר שְׁמוּאַל – Rav Yehudah said in the name of Shmuel: מִּנְנִי מָה לֹא נִמְשְׁכָה מַלְכוּת בֵּית שָׁאוֹל – Why did the monarchy of the House of Saul not endure?[54] מפני שלא היה בו שום דותי – Because there was no genealogical flaw in [his family].[55] ראַמָר רָבִי יוֹתָגָן מְשוּם רָבִי שִׁמְעוֹן בֶּן יְהוֹצְרֶק – This explanation is based on that which R' Yochanan said in the name of R' Shimon ben Yehotzadak: אַין מַעָמִירִין מַרְנָס עַל דְּצִיבוּר – We do not appoint a leader over the community אָלָא אָם כַּן קוּפָּה שֶׁל שְׁרָצִים תְלוּיָה לו מֵאֲחוּרָיו – unless he has a box of creeping creatures hanging behind him (i.e. his family is genealogically flawed), שָאָם הָווּחַ דַּלְתוּ עָלָיוּ – so that if he becomes arrogant, [56] אומרין לו חוור לאַוורָיך – we can say to him: "Turn around and see what is behind you!"[67]